

CAROPROD

HAIR TREATMENT

● HIGH PERFORMANCE

● LIGHTENING POWDER

● POLVO DECOLORANTE

● DUST FREE - POLVO COMPACTO



ES

POLVO DECOLORANTE Polvo Compacto - Dust Free
Multi – aclaración. Hasta 7 tonos de forma controlada y segura.
Moléculas Anti-amarilleo / Enriquecido con activos de origen vegetal.
Consistencia cremosa para una aplicación uniforme / Para cualquier tipo de aplicación.

PREPARACION mezclar, en un bowl no metálico, con Emulsión Activadora Tonology de 10, 20, 30 o 40 vol (3, 6, 9, 12%) en un ratio 1:1 - 1:2. Cuanto más bajo sea el porcentaje de Emulsión, más suave será el proceso de decoloración. APLICACIÓN: Aplica la mezcla decolorante sobre cabello sin lavar. El tiempo de exposición depende del color, tipo de cabello y de la altura de tono deseada. Comprueba la altura de tono cada 5-10 minutos. Tiempo máximo de exposición 50 minutos. TRATAMIENTO: Después de aclarar con abundante agua, lavar, acondicionar y texturizar con el tratamiento TricoVIT más adecuado. PRECAUCIONES: La mezcla contiene persulfatos y agua oxigenada. Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lávelos inmediata y abundantemente con agua y consulte a su médico. Puede provocar reacción alérgica. Se aconseja realizar una prueba de sensibilidad preliminar. En el caso de reacciones en la piel como enrojecimiento, picor o erupciones, aclarar inmediatamente y suspender su empleo. Seguir las instrucciones de uso. Utilice guantes apropiados. No aplicar en cejas y/o pestañas, ni sobre cuero cabelludo sensible, dañado o irritado, ni sobre cabello dañado o permanentado el mismo día. Utilizar en un área bien ventilada. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener en un lugar bien cerrado, fresco y seco. USO EXCLUSIVO PROFESSIONAL

EN

LIGHTENING POWDER Compact Powder - Dust Free
Multi-lightening power, lifting up to 7 shades in an effective and safe application.
Anti Yellow Molecules / Enriched with plant-derived active ingredients.
Creamy consistency to guarantee a uniform application / Ideal for all type all techniques.

PREPARATION: Mix, in a non-metallic bowl with Activating Emulsion Tonology 10, 20, 30 or 40 Vol. (3,6,9,12%) at a rate of 1:1 -1:2; according to desired lightening effect and desired consistency The lower percentage of emulsion, the softer will be lightening process. APPLICATION: Apply the hair lightening mixture to dry and unwashed hair. Processing time depends on the hair colour, hair type and height desired hair colour. Check hair colour every 5-10 minutes. The recommended maximum exposure time is 50 minutes. TREATMENT: When the colour has finished processing, rinse off wit abundant (plenty) water (clear water) Wash, condition and texturize hair using the appropriate TricoVIT treatment. WARNING: The mixture contains persulfates and hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. It may cause an allergic reaction. It is advisable to do a preliminary skin sensitive test. If there is any redness, irritation, or rash on the skin, immediately rinse the product off and discontinue its use. Please follow the use instructions. Always wear suitable gloves when applying the product. Do not use on eyebrows and/or eyelashes, nor on sensitive, damaged, or irritated scalp. Do not apply to damaged hair or to hair that has undergone a perm treatment on the same day. Apply the product in a well-ventilate area. Keep out of reach children. Store product in a cool, dry and well-closed place. FOR PROFESSIONAL USE.

FR

Poudre décolorante / Poudre compact – Dust Free.
Multi rinçage. Jusqu'à 7 tons de forme contrôlée et sûre.
Molécules anti-jaunissement / Enrichie aux actifs d'origine végétale.
Consistance onctueuse pour une application homogène / Pour tout type d'application

PRÉPARATION: dans un bol non métallique mélanger Émulsion Activatrice Tonology de 10, 20, 30 ou 40 vol (3, 6, 9, 12%) dans une proportion 1:1 - 1:2. Plus le pourcentage d'Emulsion est bas et plus le processus de décoloration sera doux. APPLICATION : appliquez le mélange décolorant sur les cheveux non lavés. Le temps d'exposition dépend de la couleur, du type de cheveux et de l'éclaircissement désiré. Vérifiez le résultat toutes les 5-10 minutes. Temps de pose maximum: 50 minutes. TRAITEMENT : rincer abondamment, puis appliquer le shampoing et l'après-shampoing et texturiser avec le traitement TricoVIT le mieux adapté. ATTENTION: le mélange contient des persulfates et de l'eau oxygénée. Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, lavez-les immédiatement à grande eau et consultez un médecin. Ce produit peut provoquer une réaction allergique. Il est recommandé de faire un test de sensibilité au préalable. En cas de réaction avec la peau, telle que rougeurs, démangeaisons ou éruptions, rincer immédiatement et ne pas utiliser le produit. Suivre les instructions d'utilisation. Utilisez des gants appropriés. Ne pas appliquer sur les sourcils et/ou les cils, ni sur le cuir chevelu sensible, abîmé ou irrité, ni sur les cheveux abîmés ou juste après une permanente. Réalisez l'opération dans une zone bien aérée. Ne pas laisser à la portée des enfants. Conserver dans un endroit bien fermé, frais et sec. USAGE RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT AUX PROFESSIONNELS.

PT

Pó decolorante / Pó Compacto – dust Free.
Multi – lavagem. Até 7 tons de forma controlada e segura
Moléculas Anti-amarelecimento / Enriquecido com princípios activos de origem vegetal.
Consistência cremosa para uma aplicação uniforme / Para qualquer tipo de aplicação.

PREPARAÇÃO - Misturar, numa tigela não metálica, com Emulsão Activadora Tonology de 10, 20, 30 ou 40 vol. (3, 6, 9, 12%) num ratio de 1:1 - 1:2. Quanto mais baixa for a percentagem de Emulsão, mais suave será o processo de decoloração. APLICAÇÃO: Aplique a mistura decolorante sobre cabelo não lavado. O tempo de exposição depende da cor, do tipo de cabelo e do nível de tonalidade desejado. Verifique o nível de tonalidade a cada 5-10 minutos. Tempo máximo de exposição: 50 minutos. TRATAMENTO: Depois de lavar com água abundante, lave, acondicione e texturize com o tratamento TricoVIT mais adequado. CUIDADOS A TER: A mistura contém persulfatos e água oxigenada. Evite o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante e consulte o seu médico. Pode provocar reacção alérgica. Aconselha-se que seja efectuado um teste de sensibilidade preliminar. Em caso de reacções na pele, tais como vermelhidão, comichão ou erupções, lave-a imediatamente e suspenda a utilização. Siga as instruções de utilização. Utilize luvas apropriadas. Não aplique nas sobancelhas e/ou nas pestanas, nem sobre couro cabeludo sensível, danificado ou irritado, nem sobre cabelo danificado ou com permanente feita no mesmo dia. Utilize numa área bem ventilada. Mantenha fora do alcance das crianças. Mantenha em lugar bem fechado, fresco e seco. USO PROFISSIONAL EXCLUSIVO.

PL

Puder dekoloryzujący / Puder kompaktowy – Dust Free.
Multi-Rozjaśnianie. Do 7 odcieni w sposób bezpieczny i pod kontrolą.
Anti Yellow Molekuly zapobiegające blaknięciu / Wzbogacony o czynniki aktywne pochodzenia roślinnego / Kremowa konsystencja ułatwia jednolite nakładanie
Do wszelkiego typu aplikacji.

PRZYGOTOWANIE: wymieszać w nie metalowej misce z Emulsją Aktywizującą Tonology 10, 20, 30 lub 40 vol (3, 6, 9, 12%), w proporcjach 1:1 - 1:2. Im niższy będzie procent Emulsji, tym bardziej delikatny będzie proces dekoloryzacji. NAKŁADANIE: Nałóż mieszanke dekoloryzującą na niemyte włosy. Czas nałożenia zależy od koloru, rodzaju włosów oraz wysokości odcienia jaki chce się uzyskać. Sprawdzaj odcień co 5 – 10 minut. Maksymalny czas utrzymywania mieszanki na włosach to 50 minut. SPŁUKIWANIE: Po splukaniu obfita ilością wody, umyć, nałożyć odpowiedni preparat odżywiający i wzmacniający strukturę włosa TricoVIT. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Mieszanka zawiera nadsiarczany i wodę utlenioną. Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu z oczami, natychmiast przemyć je dużą ilością wody i skonsultować to z lekarzem. Może wywoływać reakcje alergiczne. Zaleca się wykonanie wcześniejszego testu wrażliwości skóry. W przypadku reakcji na skórze, takiej jak: zaczerwienienie, swędzenie czy wysypka, natychmiast zmyć i przerwać stosowanie. Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi użycia. Używać odpowiednich ręczników. Nie nakładać na brwi i/lub rzęsy, na delikatną, zranioną bądź podrażnioną skórę głowy, ani na włosy uszkodzone lub włosy po wykonanej w tym samym dniu trwałej ondulacji. Stosować w pomieszczeniu z dobrą wentylacją. Trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać w miejscu szczelnie zamkniętym, chłodnym i suchym. WYŁĄCZNIENIE DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO.

CZ

Odbarvocaci prášek / Kompaktní prášek – bezprašný.
Několik stupňů zvětlění. Až 7 různých odstínů, účinná a bezpečná aplikace.
Molekuly proti žlutým odstínům / Obohacený přísadami rostlinného původu.
Krémovitá konzistence pro rovnoměrnou aplikaci / Vhodný pro všechny druhy aplikací.

PŘÍPRAVA: Smíchejte v nekovové misce s aktivními emulzí Tonology o objemových procentech 10, 20, 30 nebo 40 (3, 6, 9, 12%) v poměru 1:1 - 1:2. Čím nižší je procento emulze, tím jemnější bude proces odbarvení. APLIKACE: Naneste odbarvocaci směs na suché a neumyté vlasy. Doba působení směsi závisí na barvě vlasů, jejich typu a požadovaném odstínu. Zkontrolujte barvu vlasů každých 5-10 minut. Doba působení nesmí přesáhnout 50 minut. OŠETŘENÍ: Po opláchnutí dostatečným množstvím vody vlasy umyjte a v případě potřeby jim dodejte patřičný tvar pomocí vhodného prostředku TricoVIT. VAROVÁNÍ: Směs obsahuje peroxidisíraný a peroxid vodíku. Vyvarujte se kontaktu s očima. V případě kontaktu s očima je ihned vypláchněte dostatečným množstvím vody a kontaktujte lékaře. Směs může vyvolat alergickou reakci. Před použitím doporučujeme provést zkoušku citlivosti. V případě kožních reakcí, jako je například zarudnutí, svědění nebo vyrážka, opláchněte urychleně vodou a přípravek nepoužívejte. Postupujte podle návodu k použití. Používejte rukavice. Neaplikujte na řasy nebo obočí, ani na citlivou, poškozenou nebo podrážděnou vlasovou pokožku. Nepoužívejte na poškozené vlasy nebo na čerstvou trvalou. Používejte v dobře větraném prostoru. Udržujte mimo dosah dětí. Skládujte na suchém, větraném a dobře uzavřeném místě. POUZE PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ.

RU

Осветляющая пудра / Компакт-пудра – беспыльная
Мультиосветление. До 7 оттенков на выбор гарантированно.
Добавки против пожелтения / Обогащены активными ингредиентами растительного происхождения / Кремовая консистенция для равномерного нанесения. Для любого вида нанесения.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: смешать в неметаллической чашке с активизирующей эмульсией Tonology 10, 20, 30 или 40 vol (3, 6, 9, 12%) в пропорции 1:1 - 1:2, чем ниже процент содержания эмульсии, тем мягче будет процесс осветнения. НАНЕСЕНИЕ: Нанести осветляющую смесь на сухие волосы. Время выдержки зависит от цвета, типа волос и желаемого уровня тона. Проверять уровень тона каждые 5-10 минут. Максимальное время выдержки - 50 минут. УХОД: После того, как Вы промоеете волосы достаточным количеством воды, помойте волосы шампунем, нанести кондиционер и структурировать подходящим средством по уходу за волосами TricoVIT. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Смесь содержит персульфаты и перекись водорода. Избегайте контакта с глазами. В случае попадания в глаза промойте их немедленно большим количеством воды и проконсультируйтесь с врачом. Может вызвать аллергическую реакцию. Рекомендуется сначала провести тест на чувствительность. В случае реакций на коже, таких как покраснение, зуд или высыпания, немедленно промойте и прекратите нанесение. Следовать инструкциям по применению. Используйте подходящие перчатки. Не применять для бровей и/или ресниц, а также чувствительных, поврежденных или раздраженных участков кожи с волосным покрытием, поврежденных волос, либо для волос, на которых была сделана перманентная завивка в тот же день. Использовать в хорошо проветриваемом помещении. Хранить в местах, не доступных для детей. Хранить в хорошо закрытом, прохладном и сухом месте. ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.